

## Mobile Hilfe im Kiez (MoHiKi)

# Beratung und Begleitung bei Bildungsfragen

### von Eltern für Eltern in den Projekt-Fördergebieten Schöneberg Nord, Tiergarten Süd und Nord-Neukölln

**Wir helfen Ihnen kostenlos in vielen Sprachen durch:**

- Ausfüllen von Anträgen und Formularen wie Schulanmeldung, Kita- und Hortgutschein
- Übersetzung von Texten z.B. Schulbriefe, Schuleinladungen, Infos zu Heimunterricht
- Schriftverkehr z.B. Schulentschuldigung, Beurlaubung
- Sprachmittlung und Begleitungen zu Kitas, Schulen, Schulamt und Jugendamt
- Informationen über das Berliner Bildungssystem und das Bildungspaket BUT
- Vermittlung zu Beratungsstellen, z.b. Erziehungs-und Familienberatung des PFH, Jugendwohnen im Kiez, CheckUp,...

**Wo?** **Kiezstube, Steinmetzstrasse 22, 10783 Berlin ODER in Corona-Zeiten auch digital**

**Wann?** **Donnerstags: 15 – 17 Uhr** **Auf Arabisch, Französisch, Amaserisch, Deutsch**  
mit u.a. Souad Bouchirb, Bildungsbotschafterin,  
Sprach- und Integrationsmittlerin

**Mittwochs: 15 – 17 Uhr** **Auf Türkisch und Deutsch**  
mit u.a. Ayse Konukoglu, Bildungsbotschafterin

Unterstützung in weiteren Sprachen (bspw. Russisch, Farsi, Bulgarisch) auf Anfrage möglich.

**Aufgrund von Corona sind Beratungen nur mit Anmeldung möglich:**

- 01522-6059950** **bei Anfragen auf Arabisch, Französisch, Amaserisch, Deutsch**  
**01522-6156153** **bei Anfragen auf Türkisch, Deutsch**  
**0177-5947458** **bei Anfragen für andere Sprachen**

**Weitere Informationen zum Projekt Bildungsbotschafter\*innen in Kita, Schule und Stadtteil:**

Frau Nina Lutz (Projektleitung), Telefon: 0177 5947458, email: [bildungsbotschafter@pfh-berlin.de](mailto:bildungsbotschafter@pfh-berlin.de)  
Internet: [www.bildungsbotschafter-berlin.de](http://www.bildungsbotschafter-berlin.de)